

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 20 lutego 2006 r.

dotycząca kwestionariusza stanowiącego podstawę sprawozdań z wdrażania dyrektywy 2000/76/WE w sprawie spalania odpadów

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 438)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2006/329/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania odpadów ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Państwa członkowskie miały obowiązek wdrożyć dyrektywę 2000/76/WE do dnia 28 grudnia 2002 r. i mają obowiązek złożenia sprawozdań z jej wdrożenia zgodnie z kwestionariuszem, który zostanie opracowany przez Komisję.
- (2) Ogólnym celem kwestionariusza jest – na podstawie odpowiedzi państw członkowskich – zebranie informacji na temat wdrażania dyrektywy 2000/76/WE oraz zbadanie podejść stosowanych przez państwa członkowskie w zakresie regulowania działalności spalarni lub współspalarni.
- (3) Okres sprawozdawczy musi obejmować pierwszy pełny okres trzyletni od dnia 28 grudnia 2002 r. i powinien zostać określony przy uwzględnieniu wymogów sprawozdawczych dyrektywy 94/67/WE oraz 96/61/WE. Biorąc pod uwagę, że dyrektywa 2000/76/WE stosuje się w pełni do wszystkich istniejących instalacji począwszy od dnia 28 grudnia 2005 r. oraz uwzględniając fakt, iż znaczna większość instalacji eksploatowanych na terenie UE należy do grupy instalacji istniejących, a także, iż dyrektywa 94/67/WE zostanie uchylona z dniem 28 grudnia 2005 r., a sprawozdawczość zgodna

z postanowieniami dyrektywy 96/61/WE obejmuje okres do 2006-2008 r. włącznie, najwłaściwszym pierwszym pełnym okresem sprawozdawczym będzie okres od dnia 1 stycznia 2006 do dnia 31 grudnia 2008 r.

- (4) Środki określone w niniejszej decyzji są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 6 dyrektywy Rady 91/692/EWG ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Państwa członkowskie sporządzają swoje sprawozdania z wdrożenia dyrektywy 2000/76/WE zgodnie z jej art. 15 w oparciu o kwestionariusz znajdujący się w Załączniku.

2. Pierwsze sprawozdanie obejmuje okres trzyletni rozpoczynający się dnia 1 stycznia 2006 r. i zostanie przekazane Komisji najpóźniej do dnia 30 września 2009 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji
Stavros DIMAS
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 332 z 28.12.2000, str. 91.

⁽²⁾ Dz.U. L 377 z 31.12.1991, str. 48.

ZAŁĄCZNIK

stanowiący podstawę sporządzania sprawozdań z wdrażania dyrektywy 2000/76/WE w sprawie spalania odpadów

Uwaga: Proszę podać odnośniki celem wskazania informacji, które zostały już przekazane Komisji.

WDRAŻANIE DYREKTYWY

- Artykuł 2 ustęp 1 1. Ile spalarni oraz ile współspalarni w państwie członkowskim podlega zakresowi dyrektywy 2000/76/WE?
- Artykuł 3 2. Proszę opisać ewentualne problemy związane z definicjami podanymi w art. 3 a zauważone w trakcie transpozycji i wdrażania dyrektywy.
- Artykuł 4 ustęp 1 3. Ile pozwoleń zostało wydanych zgodnie z art. 4 ust. 1 dla:
- (a) nowych spalarni?
 - (b) istniejących spalarni?
 - (c) nowych współspalarni?
 - (d) istniejących współspalarni?
- Uwaga:* „istniejące” instalacje zostały zdefiniowane w art. 3 ust. 6. Wszystkie pozostałe instalacje to „nowe” instalacje.
4. Czy w ramach niniejszej dyrektywy pozwolenia uzyskały jakiegokolwiek instalacje ruchome?
5. Ile spalarni oraz ile współspalarni musi jeszcze uzyskać pozwolenia zgodnie z art. 4 ust. 1?
- Artykuł 4 ustęp 4 6. O ile dane takie są dostępne, proszę podać całkowitą przepustowość spalania odpadów, na którą uzyskano pozwolenie w przypadku:
- (a) nowych spalarni;
 - (b) istniejących spalarni;
 - (c) nowych współspalarni;
 - (d) istniejących współspalarni.
7. Jakie kategorie odpadów (w miarę możliwości proszę podać określenie z europejskiego katalogu odpadów) są spalane w cementowniach?
8. Jakie kategorie odpadów (w miarę możliwości proszę podać określenie z europejskiego katalogu odpadów) są współspalane w:
- (a) instalacjach spalania energetycznego paliw z wyjątkiem cementowni (np. w elektrowniach)?
 - (b) sektorach przemysłu nieuwzględnionych w załączniku II.1 lub II.2, w których dokonuje się współspalania odpadów?
9. O ile dane takie są dostępne, proszę wskazać ilości odpadów, które mogą być współspalane w tych instalacjach.
- Artykuł 4 ustęp 5 10. Jakie przepisy są wprowadzane w ramach procedury udzielania pozwoleń odnośnie do:
- (a) określania ilości i kategorii odpadów niebezpiecznych podlegających przerobowi?
 - (b) minimalnego i maksymalnego przepływu odpadów niebezpiecznych przeznaczonych do przerobu?
 - (c) zakresu dopuszczalnych wartości kalorycznych odpadów niebezpiecznych oraz ograniczeń zawartości zanieczyszczeń takich jak np. PCB, PCP, chlor, fluor, siarka, metale ciężkie?

- Artykuł 5 ustęp 4
11. Jakie odpady zostały uznane za „nieodpowiednie” w przypadku pobierania próbek reprezentatywnych?
- Artykuł 6 ustęp 4
12. W odniesieniu do czasu przebywania gazu piecowego oraz temperatur zgodnie z postanowieniami art. 6 ust. 1:
- (a) Czy udzielono jakichkolwiek wyłączeń warunków eksploatacyjnych zgodnie z postanowieniami art. 6 ust. 4? (Tak/Nie)
 - (b) Jeśli odpowiedź w a) brzmi „tak”, to ilu wyłączeń udzielono?
 - (c) ile dane takie są dostępne, proszę opisać powody przyznania zwolnienia (zwolnień) w każdym przypadku, w tym:
 - (i) przepustowość spalarni lub współspalarni;
 - (ii) przybliżony wiek spalarni lub współspalarni oraz wskazanie, czy jest to instalacja „istniejąca” zgodnie z definicją podaną w art. 3 ust. 6, czy też instalacja nowa;
 - (iii) rodzaj spalanych odpadów;
 - (iv) w porównaniu z zakładem nieposiadającym zwolnienia, jak wygląda wymóg niewytwarzania większej ilości pozostałości oraz wymóg utrzymania zawartości ilości organicznych zanieczyszczeń w tych pozostałościach na poziomie nie wyższym niż w przypadku zakładu nieposiadającego wyłączenia?
 - (v) warunki eksploatacyjne określone w pozwoleniu;
 - (vi) dopuszczalne wielkości emisji wymagane dla poszczególnych instalacji.
- Artykuł 6 ustęp 6
13. W przypadku spalarni:
- (a) Ile „istniejących” instalacji odzyskuje ciepło wytworzone w procesie spalania?
 - (b) Ile „nowych” instalacji odzyskuje ciepło wytworzone w procesie spalania?
14. W przypadku współspalarni:
- (a) Ile „istniejących” instalacji odzyskuje ciepło wytworzone w procesie spalania?
 - (b) Ile „nowych” instalacji odzyskuje ciepło wytworzone w procesie spalania?
- Artykuł 7 ustęp 1
15. W przypadku spalarni – jakie środki podjęto (poza ewentualnym sprawozdaniem wymaganym na mocy art. 12 ust. 2) zapewniające, że instalacje są projektowane, wyposażane, budowane i eksploatowane w sposób nie pozwalający na przekraczanie dopuszczalnych wielkości emisji (zgodnie z postanowieniami załącznika V do dyrektywy)?
- Artykuł 7 ustęp 2
16. W przypadku współspalarni – jakie środki podjęto (poza ewentualnym sprawozdaniem wymaganym na mocy art. 12 ust. 2) zapewniające, że instalacje są projektowane, wyposażane, budowane i eksploatowane w sposób nie pozwalający na przekraczanie dopuszczalnych wielkości emisji (zgodnie z postanowieniami załącznika II do dyrektywy)?
17. W przypadku pieców cementowych, w których dokonuje się współspalania odpadów – czy na mocy postanowień załącznika II.1 przyznano zwolnienia od limitów emisji dla NO_x, pyłu, SO₂ lub TOC? (Tak/Nie)
- (a) Jeżeli odpowiedź brzmi „tak”, to ile zwolnień przyznano?
 - (b) ile dane takie są dostępne, proszę opisać powody przyznania odstępstwa (odstępstw) w każdym przypadku, w tym:
 - (i) wskazanie przepustowości instalacji;
 - (ii) wskazanie wieku instalacji;
 - (iii) rodzaj współspalanych odpadów;
 - (iv) warunki eksploatacyjne określone w pozwoleniu;
 - (v) dopuszczalne wielkości emisji dla każdej instalacji.

- Artykuł 7 ustęp 2 i 4 18. Ile współspalarni podlega limitom emisji określonym w załączniku V do dyrektywy (tzn. gdzie dokonuje się współspalania nieprzetworzonych odpadów komunalnych lub gdzie powstaje ponad 40 % wydzielanego ciepła na skutek spalania odpadów niebezpiecznych)?
- Artykuł 7 ustęp 5 19. W przypadku substancji uwalnianych przez spalarnie i współspalarnie do powietrza – czy ustalono dopuszczalne dodatkowe wielkości emisji oprócz wielkości określonych odpowiednio w załączniku II lub załączniku V? (Tak/Nie)
- Jeżeli odpowiedź brzmi „tak” i o ile dane takie są dostępne, proszę podać:
- (a) instalacje, do których się one odnoszą (tzn. spalanie lub współspalanie);
 - (b) które z nich to instalacje „nowe”, a które są instalacjami „istniejącymi”;
 - (c) zanieczyszczenia, do których się one odnoszą;
 - (d) dlaczego zostały zastosowane;
 - (e) wielkości limitów;
 - (f) czy są one monitorowane w sposób ciągły czy nieciągły.
- Artykuł 8 ustęp 2, 3, 4 i 5 20. W jaki sposób określa się dopuszczalne wielkości emisji dla zrzutów do środowiska wodnego ścieków z urządzeń oczyszczających gazy spalinowe?
- Artykuł 8 ustęp 6 lit. a) 21. Jakie przepisy wprowadza się w ramach procesu udzielania pozwoleń celem kontroli emisji tych substancji wymienionych w załączniku IV?
- Artykuł 8 ustęp 6 lit. b) 22. Jakie eksploatacyjne parametry kontrolne ustala się w ramach procesu udzielania pozwoleń dla zrzutów ścieków?
- Artykuł 8 ustęp 7 23. Jakie przepisy zostały ustanowione celem zapewnienia ochrony gleby, wód powierzchniowych lub wód gruntowych zgodnie z art. 8 ust. 7?
24. Jakie kryteria stosuje się w celu zapewnienia wystarczającego systemu gromadzenia wody w razie potrzeby zbadania i oczyszczenia wód przed ich odprowadzeniem?
- Artykuł 8 ustęp 8 25. Jeśli ustalono dopuszczalne wielkości emisji dla zanieczyszczeń innych niż wskazane w załączniku IV:
- (a) Do jakich instalacji mają one zastosowanie (tzn. spalarnie, współspalarnie, „nowe” czy „istniejące”)?
 - (b) Do których zanieczyszczeń się one odnoszą?
 - (c) Dlaczego są stosowane?
 - (d) Jakie są wielkości dopuszczalne?
- Artykuł 9 26. Jakie przepisy ustanowiono ogólnie dla zminimalizowania ilości oraz szkodliwości substancji wytwarzanych przez spalarnie i współspalarnie?
- Artykuł 10 ustęp 1 27. W przypadku procesów spalania – jakie przepisy ustanowiono w celu monitorowania odnośnych parametrów, warunków oraz stężeń masowych?
28. W przypadku procesów współspalania – jakie przepisy ustanowiono celem monitorowania odnośnych parametrów, warunków oraz stężeń masowych?
- Artykuł 11 29. Jakie przepisy są wprowadzane w ramach procesu udzielania pozwoleń, aby zapewnić przestrzeganie art. 11 ust. 2 do 12 oraz 17 w odniesieniu do powietrza oraz ust. 9 i 14 do 17 w odniesieniu do wody?
- Artykuł 11 ustęp 11 30. Proszę opisać opracowane wytyczne urzędowe dotyczące zatwierdzonych średnich dziennych wielkości emisji.

- Artykuł 11 ustęp 17 31. Jakie istnieją procedury informowania właściwych organów w przypadku przekroczenia limitu emisji?
- Artykuł 12 ustęp 1 32. Jakie kroki podejmowane są w celu zapewnienia udziału społeczeństwa w procesie udzielania pozwoleń?
- Artykuł 12 ustęp 1 i 2 33. W odniesieniu do dostępności informacji w trakcie całego procesu udzielania pozwoleń:
- (a) Czy jakieś informacje związane z aspektami ochrony środowiska dotyczące składania wniosków, podejmowania decyzji i udzielania pozwoleń nie są dostępne publicznie?
- (b) O ile dane takie są dostępne, proszę wskazać:
- czy informacje takie są dostępne nieodpłatnie (Tak/Nie),
 - ojeżeli „nie”, to proszę podać poziom opłat oraz okoliczności, w jakich opłaty te są stosowane.
- Artykuł 12 ustęp 2 34. W przypadku spalarni o nominalnej przepustowości wynoszącej co najmniej dwie tony na godzinę – jakie przepisy wprowadza się celem zobowiązania operatora do składania właściwym organom sprawozdania rocznego na temat funkcjonowania i monitorowania instalacji?
35. W przypadku współspalarni o nominalnej przepustowości wynoszącej co najmniej dwie tony na godzinę – jakie przepisy wprowadza się celem zobowiązania operatora do składania właściwym władzom sprawozdania rocznego na temat funkcjonowania i monitorowania instalacji?
36. Jeżeli sprawozdanie roczne zostało przekazane:
- (a) Jakie informacje zawiera to sprawozdanie?
- (b) W jaki sposób osoba prywatna/obywatel może uzyskać wgląd do takiego sprawozdania?
37. W przypadku spalarni i współspalarni o nominalnej przepustowości poniżej dwóch ton na godzinę – w jaki sposób informuje się o nich społeczeństwo?
- Artykuł 13 ustęp 1 38. Jakie postanowienia wprowadza się w treści pozwolenia w celu kontroli okresu eksploatacji spalarni lub współspalarni w okresie nietypowej eksploatacji (tzn. przestoju, zakłóceń lub awarii urządzeń redukujących lub monitorujących)?
39. W przypadku procesów spalania i współspalania – jakie są maksymalne dopuszczalne okresy eksploatacji w okresie nietypowej eksploatacji (tzn. zanim powstanie konieczność wyłączenia instalacji)?
- Artykuł 16 40. Jakie posiadają Państwo informacje wskazujące na potrzebę zmiany dyrektywy w zakresie art. 10, 11 i 13 oraz załącznika I i III?
-